

# Programa:



En todos los municipios de Debabarrena se dispondrán TALLERES DE REPARACIÓN DE BICICLETAS. En estos talleres se enseñará a la ciudadanía a realizar un adecuado mantenimiento de las bicicletas y otras labores más sencillas y habituales de reparación.

MUNICIPIO	DÍA	HORA	LUGAR
MALLABIA	15 septiembre, viernes	18:30	Kioskoaren Plaza
SORALUZE	16 septiembre, sábado	18:30	Plaza Berria
DEBA	17 septiembre, domingo	12:30	Foruen Plaza
MENDARO	22 septiembre, viernes	18:30	Herriko Plaza
ELGOIBAR	23 septiembre, sábado	18:30	Foruen Plaza
MUTRIKU	24 septiembre, domingo	12:30	Txurruka Plaza
ERMUA	30 septiembre, sábado	18:30	Cardenal Orbe Plaza
EIBAR	1 octubre, domingo	12:30	Unzaga Plaza

## 1 de octubre, domingo: A PIE POR DEBABARRENA

Lugar de salida: frente al IMH (Elgoibar).  
Hora: 9:30 h.

Marcha popular por el nuevo sendero "Sallobenteko Sekretuak" de Elgoibar (aprox. 10 Km.). Anímate y participa en la marcha, contaremos con la colaboración del Club de montaña Morkaiko de Elgoibar y de otros clubes de montaña de Debabarrena.



## 24 de septiembre, domingo: MARCHA CICLISTA POR DEBABARRENA

Como en años anteriores, el 24 de septiembre, se celebrará una marcha ciclista voluntaria y espontánea que, partiendo de la plaza de Mallabia a las 9:30 h., llegará a Mutriku a las 12 h.

RECORRIDO PREVISTO
- MALLABIA: salida desde la plaza. 9:30 h.
- ERMUA: 9:45 h.
- EIBAR: 10:00 h. (centro del municipio)
- SORALUZE: 10:05 h. (rotonda de Maltzaga)
- ELGOIBAR: 10:20 h.
- MENDARO: 10:45 h. (avituallamiento)
- DEBA: 11:20 h.
- MUTRIKU: Llegada Plaza Txurruka. 12:00 h.

Debegesa ha organizado un avituallamiento en el municipio de Mendaro para todos aquellos que participen, así como duchas y lunch final gratuito en Mutriku. Asimismo, para todos aquellos que quieran, se dispondrá de un autobús gratuito de vuelta a sus localidades y una furgoneta que cargará con las bicis.

### Notas:

1. La participación en este paseo ciclista es voluntaria y bajo la responsabilidad de cada participante.
2. Es **obligatorio** el uso del casco.
3. Los menores deberán ir acompañados de un adulto responsable.
4. La participación de DEBEGESA se limita a: marcar el recorrido, advertir e informar a las autoridades correspondientes, publicitar el evento, disponer de coches de apertura y cierre, avituallamiento, lunch, autobús para la vuelta y duchas.
5. Se contará con la participación de la DYA para asistencia de primeros auxilios.

**Próximamente !!! COMPARTE COCHE EN DEBABARRENA, en la nueva página web de Debegesa.**

Para más información: 943 820 110

**Recuerda:** El uso del vehículo particular es el principal causante del cambio climático.

# Debabarrenak aldaketa bat eskatzen digu



Guztiok bat eginik, **DEBABARRENA**  
Klima Aldaketari aurre egiteko gauza izango da.  
Autoa aparkatzea da kontua.

## Egitaraua:



Debabarreneko herri guztietan BIZIKLETAK KONPONTZEKO TAILERRAK antolatu dira. Tailer hauetan herritarrei bizikleten mantentze lan egoki bat nola egiten den erakutsiko zaie eta baita beste konponketa-lan errazago eta ohizkoagoak egiten ere.

HERRIA	EGUNA	ORDUA	LEKUA
MALLABIA	Irailak 15, ostirala	18:30	Kioskoaren Plaza
SORALUZE	Irailak 16, larunbata	18:30	Plaza Berria
DEBA	Irailak 17, igandea	12:30	Foruen Plaza
MENDARO	Irailak 22, ostirala	18:30	Herriko Plaza
ELGOIBAR	Irailak 23, larunbata	18:30	Foruen Plaza
MUTRIKU	Irailak 24, igandea	12:30	Txurruka Plaza
ERMUA	Irailak 30, larunbata	18:30	Cardenal Orbe Plaza
EIBAR	Urriak 1, igandea	12:30	Unzaga Plaza

### ● Urriak 1, igandea: **DEBABARRENA OINEZ**

Irteera lekua: IMHren aurrean. (Elgoibar).  
Ordua: 9:30

Elgoibarko "Sallobenteko Sekretuak" ibilbidean martxa herrikoia ospatuko da (batazbeste 10 km.). Anima zaituzte eta parte hartu ibilaldian, Morkaiko mendi-Elkartearen eta Debabarreneko beste mendi elkarten partehartzea izango dugu.



### ● Irailak 24, igandea: **TXIRRINDU IBILALDIA DEBABARRENEAN ZEHA**

Aurreko urteetan bezala, irailaren 24an, berez sortzen den martxa zikloturista batean parte hartu ahal izango duzue, 9:30etan Mallabiako plazatik irten eta 12etan Mutrikura iritsiko da.

AURREIKUSITAKO IBILBIDEA
- MALLABIA: irteera plazatik. 9:30etan.
- ERMUA: 9:45
- EIBAR: 10:00 (udalerrri erdian)
- SORALUZE: 10:05 ( Maltzagako errotondan)
- ELGOIBAR: 10:20
- MENDARO: 10:45 (hornidura-postua)
- DEBA: 11:20
- MUTRIKU: Txurruka Plazara iristea. 12:00

Aurten ere, Debegesak parte hartzaile guztientzat Mendaron janari horniketa eta Mutrikan dutxak eta dohain izango den "lunch"-a antolatu ditu. Era berean, nahi dutenek etxera bueltatzeko autobusak dohain izango dituzte eta baita bizikletak eramango dituen furgoneta ere.

#### Oharrak:

1. Ibilbide ziklista honetan parte hartzea boluntarioa da eta ardura parte hartzaile bakoitzarena izango da.
2. Beharrezkoa da kaskoa erabiltzea.
3. 18 urtetik beherakoak direnak arduradun batekin joan beharko dira.
4. DEBEGESAren partaidetza ondorengotara mugatzen da: ibilbidea zehaztea, agintariak informatu eta ohartaraztea, ekimena ezagutaraztea, eta irekitze eta ixte kotxeak, hornidura-postua, lunch-a, bueltarako autobusa eta dutxak prestatzea.
5. DYAk ere bertan parte hartuko du, lehen-laguntza eskainiz.

**LAISTER !!! AUTOA KONPARTITU DEBABARRENEAN, Debegesako web gune berrian.**

Informazio gehiago : 943 820 110

**GOGORATU:** Autoaren erabilpen partikularra da klima aldaketaren errudun nagusia.

## Debabarrena nos pide un cambio

El uso del vehículo particular es el principal causante del cambio climático.



Entre todos y todas podemos hacer que **DEBABARRENA** contribuya a reducir los efectos del Cambio Climático. Porque aparcar el coche es la mejor manera de luchar.



RESURRIMEN ETA LURRALDE  
ANTOLAMENDU BUREA  
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE  
Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO



Bizkaiko Foru Aldundia  
Diputación Foral de Bizkaia



Gijuzkoako Foru Aldundia  
Diputación Foral de Guipúzcoa  
Departamento de Medio Ambiente  
Departamento para el Desarrollo Sostenible



EuskoTren